

## Métadonnées relatives à un enregistrement du Corpus de français parlé à Bruxelles (CFPB)

### Enregistrement

**Identifiant** : CFPB-1150-1  
**Langue** : français  
**Editrices** : Anne Dister et Emmanuelle Labeau  
**Date** : 19.04.2013  
**Lieu de l'enregistrement** : Woluwe-Saint-Pierre  
**Enquêtrice** : Céline DE LE COURT  
**Quartier(s) concerné(s)** : Woluwe-Saint-Pierre et Schaerbeek  
**Transcription** : Aline Andrienne, Matthieu Lamon, Maureen Van Rumst et Anne Dister  
**Anonymisation** : Anne Dister  
**Durée** : 56min 59sec'

### Enquêtrice

**Prénom et NOM** : Céline DE LE COURT  
**Sexe** : féminin  
**Lieu de naissance, de la petite enfance** : Uccle  
**Date de naissance** : 31.08.1992  
**Age au moment de l'enregistrement** : 20  
**Situation familiale** : célibataire  
**Mobilité géographique** : Woluwe-Saint-Pierre et Schaerbeek

### Scolarité

*X : oui ; espace : non*  
Primaire  Secondaire   
Supérieur : Licence  en cours  
Autre  (voir Précisions)  
**Dernier diplôme** : secondaire, 2011  
**Précisions** : Etudes universitaires en cours

### Travail

**Activité actuelle** : étudiante en langues et lettres françaises et romanes à l'Université Saint-Louis Bruxelles  
**Activités passées** :

### Langues

Langue première : français  
Langue seconde : un peu anglais et néerlandais

### Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)

**Mère** : architecte, Liège, 1965, architecture, français, un peu néerlandais et anglais  
**Père** : indépendant, Tournai, 1963 droit et études commerciales, français, néerlandais, un peu d'anglais

### Autres informations

### Enquêté 1

**Prénom et NOM réels**: Marcel BISSCHOP  
**Sexe** : masculin  
**Lieu de naissance, de la petite enfance** : Bruxelles  
**Date de naissance** : 20.01.1911

**Age au moment de l'enregistrement** : 102  
**Situation familiale** : veuf  
**Mobilité géographique** : jeunesse au Congo

**Relation (parenté, ami, etc.) avec Enquêteur** : voisin de l'enquêtrice

**Scolarité**

*X : oui ; espace : non*

Primaire  Secondaire

Supérieur : Licence  Post-licence

Autre  (voir Précisions)

**Dernier diplôme**, avec année d'obtention :

**Précisions** :

**Travail**

**Activité actuelle** : retraité

**Activités passées** : agronome et architecte paysagiste

**Langues pratiquées** : français, néerlandais, anglais, français (késuaéli, bengali)

**Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : institutrice, 1887, français, néerlandais, anglais

**Père** : maître orfèvre, constructeur, 1887, français, néerlandais, allemand, anglais

**Autres informations** :